

Familias PUEDEN Nueva Noticia

4365 Wheeler Ave, Room 301
Houston, Texas 77204-3055
713-743-5435/Fax 713-743-5383
www.coe.uh.edu/pep

Otoño 2016
(FY17)

Volumen 22, Edición 1

Juntas de Transición:

Las Juntas de Transición son un programa de información creado para ayudar a padres en todas las áreas concernientes a la transición de sus hijos adolescentes a la edad adulta y servicios para adultos. Es un grupo de padres que se reúnen el 3o. jueves de +cada otro mes impar a las 6:30 p.m. en el Hospital Shriners para proporcionarles información excelente en la transición a la vida adulta de nuestros adolescentes. Nuestra próxima junta se llevará a cabo el **15 de septiembre de 2016**. Nuestra oradora será, Jane Cummins Directora del Programa, El programa H.E.A.R.T. (Corazón) promueve independencia estructurada para personas viviendo con discapacidades de desarrolló proveyendo educación innovadora, entrenamiento, vivienda y programas de empleo.

Shriners Hospital; 6977 Main St. *6 descubren Sala*, (pasando las intersección de Main y Holcombe). **Estacionamiento es gratis en el Hospital Shriners!**

Nota: Este será el último taller del año hasta jueves enero 19, 2017.

Para más información o bien para ser anotada en la lista de correos electrónicos del Grupo de Transición, favor de ponerse en contacto con: Ava Fletcher, Coordinadora del Juntas de Transición al 713-743-0608 o acfletc2@central.uh.edu, y/o Olga Guerra o olguerra@central.uh.edu al 713-743-5592. **Nos vemos en la próxima junta!**

Adentro de edición:

Juntas de transición	1
Conferencia Anual de Transición	2
Actividades Recreacionales	3
El Arc de Greater Houston	5
Preparados Para Emergencias	6

Familias Pueden
De la bienvenida a nuevo personal



Sherena Smith
Consejero Familiar



UH – Clear Lake

Center for Autism and Developmental Disabilities (CADD)

2016-2017 Serie De Presentadores de la Comunidad

Lugar: UHCL, Bayou Building, Room 1510 (Garden Room)

2700 Bay Area Blvd., Houston, Tx. 77058

Tiempo: 10:30 a.m. – 12:30 p.m.

Registrarse: <https://apps.uhcl.edu/ORS/CADD>

No hay costo para asistir

10 de septiembre: Autismo: Una jornada personal de un Padre por Judy Blake

22 de octubre: Análisis de Comportamiento Aplicado

19 de noviembre: Haciendo Educativo los Momentos de Berrinche para Juguetes, Regalitos, y Atención por Leah Smith and Christie Stiehl

10 de diciembre: Método detrás del Misterio: Entendiendo y Manejando Pica y Comportamiento Estereotipada por Lisa Rettig

Domingo, Noviembre 6, 2016

Daylight-saving time ends

- Turn your clock back one hour tonight before going to bed.
- It's also time to change batteries in your smoke detectors.



Próximos Eventos

Teatro Dionysus es el único teatro inclusivo en el Estado de Texas. Trayendo juntos actores con discapacidades y los de habilidad sanos, Dionysus ha entrenado, apoderado, iluminado, y educado a personas en todo el estado. Edades 13 en adelante. Las clases de 10 semanas empiezan en **Septiembre 13** a las 7 p.m. – 8:30 p.m. en el 4930 W. Bellfort St. Houston, TX. 77035 adentro del Salem Evangelical Lutheran Church. El costo es \$210.00 y tenemos becas limitadas. Si tienes más preguntas favor de llamar a Deborah Nowinski, Artística Director/Founder, (deb@dionysustheatre.org), Teatro Dionysus al 713.728.0041 [o registre the linsefamily@aol.com](mailto:linsefamily@aol.com), www.dionysustheatre.net

Feria de Recursos de Austimo Habla Houston (Houston Autism Speaks)

Sábado, Septiembre 18th – Minute Maid Park – 501 Crawford – Evento comienza de 10:00 am – 2:00 pm
Para más información – llamar Kaitlin Hart: 713-724-5092 o correo electrónico kaitlin.hart@autismspeaks.org o visite: www.walknowforautismspeaks.org/houston

City of Houston – Mayor’s Office for People with Disabilities (MOPD) Enlace del Mes de Conciencia de Discapacidades , Viernes, Septiembre 30th from 10:00 am - 1:00 pm – Metropolitan Multi-Service Center – 1475 West Gray, Houston, Tx. 77019. Para mas informacion, contacto Angel Ponce at 832-394-0814.

6to Caminada Annual para Conocimiento de Salud Mental- Caminada de 5k & EXPO de Salud Mental

Cuando: **Sabado, Octubre 8th** - Registro en el local comienza a las 6:30am- Dia abierto de registracion a las 7:00am- Caminando comienza a las 8am-Exop Salud Mental tendra premios que comenzara a las 9:30 am-todo terminara a las 11am. www.thehoustonwalk.org

Día de Seguridad de Bastones Blancos, Viernes, Octubre 14, 9:30am-Houston City Hall-Día de Seguridad de Bastones Blancos promueve conocimiento de personas de pérdida de visión y ceguera mientras celebra sus éxitos e independencia. Para mas información llame a, call 713-802-3127., houstonwhitecanesafetyday@gmail.com

Octubre 22, 2016 - **4to Caminando para Anemia Falciforme Houston**. Venga a nuestro Camino anual de Houston en el Parque MacGregor (5225 Calhoun Houston TX). Favor de reunir a sus amigos, familiares, miembros de la iglesia y equipos para apoyar niños con anemia falciforme asistiendo al Campamento Cell-A-Bration. Para registrarse visite: www.walkforsicklecellhouston.org. Registro comienza a las 9:00 a.m.

17o. Conferencia Anual de Transición de Enfermedades Crónicas y Deshabilidades de Pediatría al Cuidado en la Edad Adulta.

Esta conferencia proporciona el arte-del-estado de puntos importantes y actualizados para la transición de jóvenes y jóvenes adultos con enfermedades crónicas y deshabilidades a obtener servicios y los padres. Esta conferencia es para profesionales en el cuidado de la salud, jóvenes adultos y miembros de las familias. La fecha para la conferencia es: **jueves 27 de Octubre - viernes 28 de Octubre**. Para mayor información, favor de llamar al 713-798-8237. Traducción española no estará disponible en el sitio de Houston. Para inscribirse y pagar “online” visitar la página de www.baylorcme.org. Becas para padres están disponibles. Contacte a Padres a Padres Tejas <http://txp2p.org/training/registerforSpecialTraining.html> o contacte Mary Jo Miller at maryjo.miller@txp2p.org para un aplicación.

La Asociacion de Sindrome de Down de Houston (DSAH)

16 Annual Houston Buddy Walk and Buddy Run

Cuando: **Noviembre 12, 2016**

Donde: Sam Houston Race Park - The Pavilion - 7575 N. Sam Houston Parkway W. - Tiempo: 10:00 am – 2:00 pm

Para más información por favor correo electrónico buddywalk@dsah.org o llamar 713-682-7237

<http://dsah.org/programs/houston-buddy-walk/>

Actividades Recreacionales- otoño 2016

3

Fundación Sailing Angels A los niños con discapacidades de desarrollo, los introducimos al manejo de un barco velero como terapia recreacional y educativa. No cobramos por este servicio, sino que dependemos y agradecemos cualquier donación. Para más información, favor de contactar, Capitán Dave McCabe, Cell, (281) 507-1867, o correo davemccabe@sailingangels.org



2016 BAYTOWN ESPECIAL RODEO, Sábado, Septiembre 10, 2016, 10:00 AM-2:00 PM @ Baytown Youth Fair Grounds, 7900 North Main Street, Baytown, Texas. Favor mandar un correo electrónico a, ron@specialrodeo.com , jr@specialrodeo.com o sitio internet www.specialrodeo.org, para más información.

El Río (Té River) es una organización 501(c)(3) no lucrativo y su misión es de proveer accesible, bajo costo, educación de artes fina para niños espaciales, edades 4-19, que tienen discapacidades, crónicas ó que son desaventajados económicamente. Hermanos son bienvenidos. El Río Artes Visuales y Actuación ofrece todo el año, sin barreras, clases en música, arte, drama y baile. Becas disponibles. Clases empiezan **Septiembre 17- Diciembre 3**, en el City of Houston Multi-Service Center en al 1475 West Gray. Para registración y más información, favor de llamar El Río al 713-520-1220. www.tuts.com/river Registración es \$25.00 y Coso es \$125.00

Nacional de Niños Súper, un programa nacional para promover carreras de carros "Soap Box Derby" para niños con discapacidades. la carrera de Niños Súper Nacional (Houston's Nacional Súper Kids) será **Sábado Septiembre 24**. Para registración y más información, llame 281-891-3420, Rick Higginbotham o registre online at <http://www.ghsbd.org>

Día de Niños Especiales Finca y Rancho de Houston, Sábado, Septiembre 24, 2016 de 10:00 AM-2:00PM. Localizado en Abercrombie Highway 6 y Clay Road., para que los niños estén en el aire fresco y se diviertan. Habran payasos pantomimas, DJ, carretas de mulas y varias exhibiciones. Las señoritas rancheras de Katy, un equipo de montar con precisión, y un equip de open drill, presentaran en nuestra arena cubierta de 12:00-1:30 pm para su entretenimiento. Favor de RSVP (responder) via correo electrónico: dora@houstonfarmandranch.org

2016 Rodeo de Pasadena de Pequeños vaqueros, Domingo, Septiembre 25, 2016, 1-4pm. No hay límite de edad. Para más información llamar Marilyn O'Neill al 832-205-2676 o llame te Pasadena Multi-Purpose Recreación Center at 281-487-1755 o correo LittleWranglerRegistration@yahoo.com. Pre-registración para Septiembre 10.,

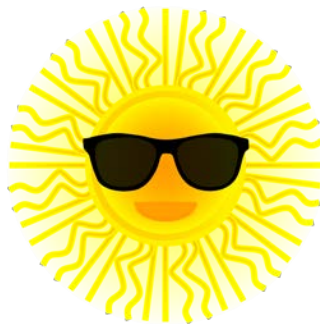
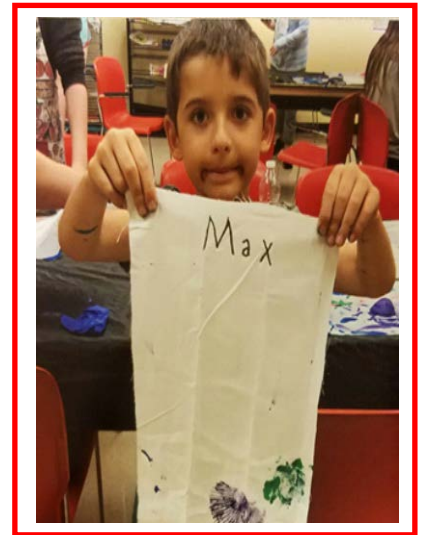
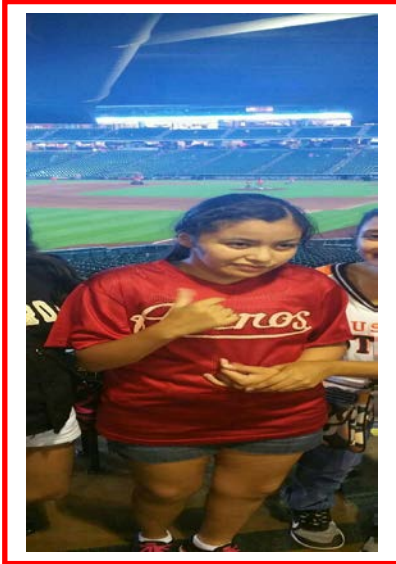
! Rodeo Excepcional para Niños Excepcionales! Viernes, Septiembre 30, 2016 en Tucker Rodeo Arena en el condado de Fort Bend Fairgrounds, Rosenberg, Texas at 10:00 am. Para información adicional & registración: 281-342-6171. <http://fortbendcountyfair.com/events/2016/exceptional-rodeo>

El Taller de Invierno 2016 TUTS: Sabado, Diciembre 10, 2016, 10:00-2:00pm @El Estudio de ensayo en el Centro Hobby (Hobby Center). Para edades 7-19. 1:30 pm Show, \$40.00 para participantes. www.tuts.com/river

Museo de Niños de Houston

A las familias que son parte de Familias PUEDEN, favor de llamar para recibir pases gratis de Familias PUENDEN al 713-743-5435. Tú puedes usar estos pases para visitar al Museo de Niños de Houston en cualquier tiempo. Cada pase admite hasta 4 personas de GRATIS!

Verano divertido



Un verano bien ocupado con campamentos, juegos de béisbol, navegando y asistiendo a entrenamientos de padres.



Fecha:	Tema:
Septiembre 19 - (10:30-1:00)	Texas STAR KIDS: Tu plan de salud tu elección-Presentadora Elva Caballero
Octubre 17 - (10:30-1:00)	Como el PLAAFP le ayuda a desarrollar metas efectivas y Como debe Monitorear el Progreso de su Hijo en el IEP
Noviembre 14 - (10:30-1:00)	Como estar Preparado para la Reunión de ARD/IEP
Enero 23 - (10:30-1:00)	Transición a la vida adulta: Planificación de la transición

Costo: Gratis

Lugar: 3737 Dacoma St., Suite E., Houston, Texas 77092. Para preguntas llame al 713-957-1600, ext.117.

Myrta Torres: myrta@aogh.org

Educación Especial 101 en Español

Fechas: Octubre 26, 2016, Noviembre 30, 2016

Lugar: 3737 Dacoma Street, Suite E

Hora: de 11:00 am – 1:00 pm

Educación Especial 101, es en taller comprensivo donde obtendrá una visión general y las actualizaciones de las leyes federales y estatales que gobiernan las escuelas públicas y los procedimientos en el programa de educación especial. Se discutirá sobre el derecho de su hijo y del padre, se ofrecerán prácticos “tips” para asegurar una educación apropiada en el ambiente menos restrictivo (FAPE). RSVP/ para mas información: Myrta I. Torres, Outreach Coordinator, 713-957-1600 Ext 117. Costo de \$25.00 Disponibilidad de Becas. www.aogh.org

Recursos de la Comunidad & Ferias de Transición en Otoño

- **PRN-(TEAM) Proyecto Equipo** Presenta Jugemos! “Comparte su Conocimiento” Serie de Simposicion - **Viernes, Septiembre 23** 8:00am-4:00pm-Centro de Servicios de Educacion de Region 4-Centro de Conferencia McKinney- 7200 Northwest 100 Drive-Houston TX 77092-Evento Gratis-Registrese al <https://www.eventbrite.com/event/24879464147> o para mas informacion favor de contactar a Celia Ulloa al 832-640-0509.
- **Tutor/Guardian y Fideicomiso de Necesidades Especiales: Asuntos de Planear el Futuro** – sponsored by Friends and Families of Asians with Special Needs (FFASN) –**Sabado, Septiembre 24** – 9:00 am to Noon – The Harris Center Conference Room – 9401 SW Freeway, Houston 77074 - No hay costo para asistir – RSVP requested by 9-17-2016, correo: FFASN.Houston@gmail.com, llamer 281-840-8435
- **Distrito Escolar Sheldon ISD Feria de Transición 2016** – **Jueves, Septiembre 29th** – 4:00pm – 7:00 pm-Sheldon Early College High School – Dirección – Para mas información, contacte, Jane Painter, Especialista de Transición del Distrito al 281-727-3052.
- **Distrito Escolar Spring ISD Feria de Recursos del Colegio** – **Jueves, Octubre 13th** – 6:00 – 8 pm – Spring High School –19428 I-45 North
- **Distrito Escolar Aldine ISD Feria de Transición** – **Miercoles Octubre 19** – 6:00 – 7:30 pm – M.O. Campbell Center – 1865 Aldine Bender.
- **Distrito Escolar Klein ISD Feria de Transicion** –**Sabado Octubre 29**-9am-1pm Centro de Proposito Multiiple Klein. 7500 FM 2920 Spring TX 77379.
- **Sanando con el Corazon- Seminarios para Cuidadores Viernes Noviembre 11, 2016** Registracion 8:30am-Evento de 9:00a,-2:30 pm. Centro de Recursos Comunitarios de United Way, 50 Waugh Drive, Houston, TX 77007. \$10 Costo de Registracion. Registre al www.bcm.edu/healthcare/care-centers/transition-medicine/news-events/healing-with-heart-caregivers-seminar
- **Guarda la Fecha-El Arco de Houston** y su alrededor Conferencia de Otono-**Viernes Noviembre 18**, Centro de Conferencia del Banco de Comida de Houston (Houston Food Bank) . Llame 713-957-1600 para mas informacion.

Traductora de la Edición

Ana Perez

Voluntarios del padre

Y

Emma Fritz

Asistente Administrativo

Directorio de Personal – Las Familias PUEDENShelley Townsend – El director y
Consejero Familiarsatownse@central.uh.edu

713.743.5491/713.743.5435

Olga Guerra - Consejero Familiar

(bilingüe) olguerra@central.uh.edu

713.743.5592

Ava Fletcher - Consejero Familiar

acfletc2@Central.uh.edu

713.743.0608

Sherena Smith - Consejero Familiar

slsmit23@central.uh.edu

713.743.5992

**PREPARADOS PARA EMERGENCIAS****Junio 1st – Noviembre 30th es la temporada oficial de Huracanes.**

Aquí hay consejos rápidos para ti y tu familia.

- Tenga un plan familiar
- Prepare un equipaje de emergencia
- Prepare su casa
- Prepare su vehículo
- llame al 211 para registrar a su hijo con necesidades especiales

Cheque el sitio electrónico del Dept. De Servicios de Salud de Texas para niños con necesidades especiales para más información: http://www.dshs.state.tx.us/preparedness/e-prep_public.shtm

LAS familias PUEDEN son financiadas por una beca del Programa de Servicios para Niños de Necesidades de Asistencia Medica, del Departamento de Texas de Servicios de Salud del Estado.

0073059836**Las Familias Pueden**

Parent Education Project

University of Houston

4365 Wheeler Ave, Room 301

Houston, Texas 77204-3055